



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
港務局
Capitania dos Portos

航海通告 15/2012 號
香港至澳門帆船賽

- 於 2012 年 6 月 30 日將有香港至澳門帆船賽事舉行，約有 30 多艘帆船參與比賽；
- 參賽帆船將於當日 15:00 至 20:00 左右到達往內港航道 TP2 號浮標西南側之終點區；
- 當賽事結束後，到達之帆船會落帆並以機動行駛，經往內港航道、內港航道前往林茂塘遊艇會；
- 所有在該比賽路線附近之船隻須小心航行，並遵守《1972 年國際海上避碰規則》之規定，以顧及參賽者之安全；
- 附圖為比賽終點示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º15/2012
Regata de Veleiros Hong Kong-Macau

- Em 30 de Junho de 2012, vai realizar uma regata, de Hong Kong para Macau, por cerca de 30 veleiros;
- Os veleiros chegarão entre 15:00 e 20:00 à Zona da chegada que fica para sudoeste da Bóia TP2 do Canal de Acesso ao Porto Interior;
- Após terminada a regata, os veleiros arriarão as velas e navegarão com motor pelo Canal de Acesso ao Porto Interior e Canal do Porto Interior até ao Clube Náutico Lamau;
- Toda a navegação próxima da trajectória, preste atenção e cumpra as normas do “Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar 1972”, de modo a cuidar a segurança dos participantes da regata;
- A Zona da chegada é assinalada na planta em anexo.

港務局，2012 年 6 月 22 日

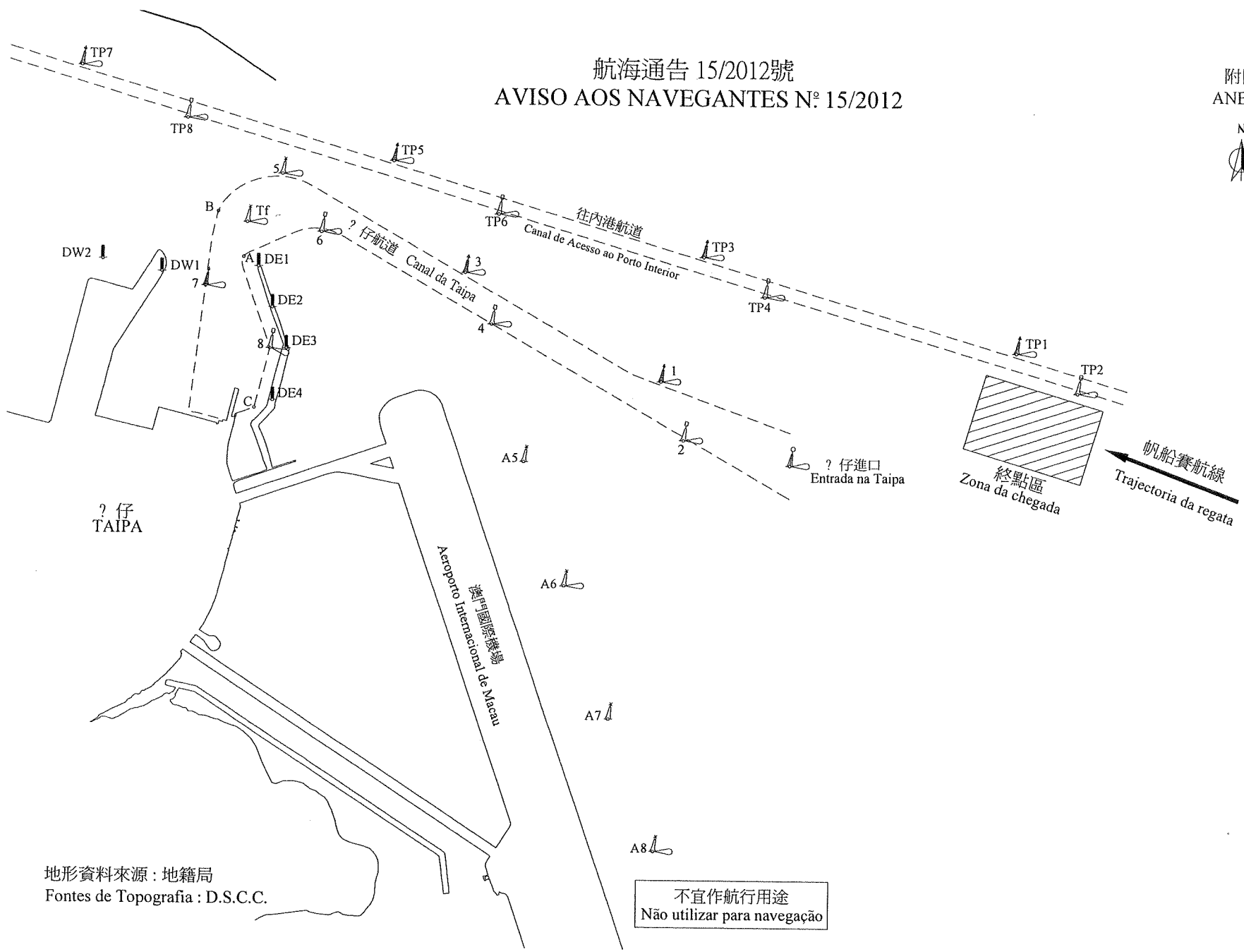
Capitania dos Portos, aos 22 de Junho de 2012

局長
A Directora,

黃穗文
Wong Soi Man

航海通告 15/2012號
 AVISO AOS NAVEGANTES N.º 15/2012

附圖
 ANEXO



地形資料來源：地籍局
 Fontes de Topografia : D.S.C.C.

不宜作航行用途
 Não utilizar para navegação